Conversion of the trace from Kallambalam to Karettil into a cart road.

101. **MR. K. P. NILAKANTA PILLAI** (*Chirayinkil*): Will the Government be pleased to state whether any action has been taken towards the conversion of the trace running from Kallambalam to Karettil *via* Nagarur, in the Chirayinkil taluk, into a cart road?

MR. P. N. KRISHNA PILLAI (*Secretary to Government*): The first section of the road from Kallambalam to Nagarur is being worked out and is nearing completion. The estimate for the second section from Nagarur to Karettil is under preparation.

Qualification for Tamil Pandits in Colleges.

102. **MR. V. CHELLAM PILLAI** (*Tovala*): Will the Government be pleased to state:

(*a*) the qualification required by the University of Madras for the Tamil *Pandits* in colleges;

(*b*) whether it is necessary that at least one of the Tamil *Pandits* in each college should be a Tamil graduate; and

(*c*) whether the present acting Tamil *Pandit* in His Highness the Maha Raja's College for Women possesses the required qualification in Tamil?

MR. T. P. RAMASUBBA AIYAR (*Ag. Chief Secretary to Government*): (*a*) Indian languages. Translation work must be entrusted to graduates in Group VI (Languages other than English) or to graduates under the Old Regulations (prior to 1913) who have passed in the Second Language concerned or graduates whose mother tongue is the language they teach. Other portions of language work should be entrusted to *Vidwans* or *Siromanis* or to graduates in Group VI (Languages other than English).

(*b*) Yes, as translation has to be taught.

(*c*) The qualifications of Mrs. Rosammal, Tamil Pandit, have been accepted in her case by the University of Madras. During her absence now on leave, Mr. Satyanesan, B. A., has been appointed to act.

Teaching staff of the Shertallai English High School.

103. **MR. MURUVELIL PACHU PILLAI** (*Shertallai*): Will the Government be pleased to state:

(*a*) the year in which the English School at Shertallai was raised to a complete High School;

(*b*) how many persons have been appointed as permanent Headmasters in this school from that date till now (20-11-1105) and who they are;

(*c*) how long each of them was working as a permanent Headmaster;

(*d*) whether there is now any first grade teacher in this school, and, if so, who he is; and

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

(*e*) (i) whether there were any first grade teachers besides the Headmaster in this school before this ; and

(ii) if so, who they are and how long each of them was in this school?

MR. T. P. RAMASUBBA AIYAR (*Ag. Chief Secretary to Government*) : (*a*) Edavam 1096.

(*a*) Three ; Messrs. (i) R. Sivaramakrishna Aiyar, B. A., L. T.,
(ii) Thomas Idicula, B. A., L. T.
(iii) K. Narayana Pillai, B. A., L. T.

(*c*) (i) from 7-10-1098 to 24-6-1099 ;

(ii) from 25-6-1099 to 22-4-1101 ; and

(iii) Mr. K. Narayana Pillai was posted to the school as teacher in charge with effect from 4-4-1104 and he was subsequently confirmed as the Headmaster of the school. The date from which his confirmation is to take effect has not yet been finally settled. He was the Headmaster of the school till 6-10-1105 when he retired.

(*d*) Yes. Mr. P. G. Viswanatha Aiyar, B. A., L. T.

(*e*) (i) No.

(ii) This does not arise in view of the answer to part (*e*) (i).

MR. MURUVELIL PACHU PILLAI (*Shertallai*): Part (*e*) ചേർത്തല ഇംഗ്ലീഷ് ഹൈസ്കൂളിൽ 1st ഗ്രേഡ് ടീച്ചേഴ്സിനെ ആരേയും നിയമിക്കാത്തതിന്റെ കാരണം എന്താണെന്ന് പറയുമോ?

ഇപ്പോൾ ഇല്ലെന്ന പറയുന്നുണ്ട്.

MR. T. P. RAMASUBBA AIYAR (*Ag. Chief Secretary to Government*): ഇപ്പോൾ ഉണ്ടെന്നാണല്ലൊ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത്.

Please read part (*d*) of the answer.

MR. MURUVELIL PACHU PILLAI (*Shertallai*) : ഇതിനുമുമ്പ് ആരേയും നിയമിച്ചിട്ടില്ലാ എന്നു പറയുന്നതിന്റെ കാരണമെന്ത്?

MR. T. P. RAMASUBBA AIYAR (*Ag. Chief Secretary to Government*) : ഡയറക്ടറോട് ചോദിച്ചുപറയാൻ തരമുള്ളൂ.

MR. MURUVELIL PACKU PILLAI (*Shertallai*) : ഈ സ്കൂൾ സർക്കാർ-ൽ അനുവദിച്ചു ഹയർഗ്രേഡാക്കിയശേഷം ഇതുവരേയും 1st ഗ്രേഡ് ടീച്ചേഴ്സിനെ നിയമിച്ചിട്ടില്ലാ എന്നാണോ പറയുന്നത്?

MR. T. P. RAMASUBBA AIYAR (*Ag. Chief Secretary to Government*): അതേ.

Road connecting the Vettur T. B. road with the Nedunganda T. B. road.

104. **MR. K. P. NILAKANTA PILLAI** (*Chirayinkil*) : Will the Government be pleased to state :

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly